# THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Independence - Freedom - Happiness

#### CERTIFICATE OF SELF-DECLARATION

No. 19/SABECO/2024

#### I. Information about the producer self-declaring its product:

Name of the producer: SAIGON BEER - ALCOHOL - BEVERAGE CORPORATION

Abbreviated name: SABECO

Address: 187 Nguyen Chi Thanh Street, Ward 12, District 5, Ho Chi Minh City

Telephone: (+84) 28 38 294 081

Fax: (+84) 28 38 296 856

E-mail: sabeco@sabeco.com.vn Business Code No.: 0300583659

#### **II. Product Information**

1. Name of the product: BIA 333 PILSNER

2. Ingredients: Water, barley malt, cereal, hops.

3. Principal quality criteria: Content of Ethanol at 20°C by volume:  $4.3 \pm 0.5$  %.

4. Shelf life: one year from the date of manufacture; Expiry date (EXP) and Manufacture date (MFD) are printed at the bottoms of cans or on the necks of bottles

5. Packing specifications and materials:

The products are filled into glass bottles, closed by tin crown caps with PVC inner lining (directly contact with beer) or filled into two-piece alumium cans.

The net volume at at 20°C: 330 ml.

6. Name and address of the producers: mentioned in the attached document

#### III. Sample of product label (attached labels)

#### IV. Food safety requirements

Organizations, individuals who produce or sell food and beverages must satisfy the food safety requirements according to: The National Technical Regulation No. **QCVN** 6-3:2010/BYT.

Names of criteria	Max level	Testing method
1. Content of diacetyl, mg/l	0,2	TCVN 6058:1995

We hereby commit to comply with all regulations of the law on food safety and take full responsibility for the legality of the product declaration dossier and the quality and food safety of the declared product./.

Ho Chi Minh City, 25 May, 2024 AUTHORIZED BY GENERAL DIRECTOR DEPUTY GENERAL DIRECTOR

Lam Du An



# MÃU NHÃN SẢN PHẨM/ SAMPLE OF PRODUCT LABEL

inh kamulaeo Ban tu công bố sản phẩm số 19/SABECO/2024, ngày 25/05/2024 /Attached with the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – Declaration No. 10/SABECO/2024 details and the Certificate of Self – D Self – Declaration No. 19/SABECO/2024 dated on May 25th, 2024)

#### CHAI/ BOTTLE





















# KHỔ TRẢI LON/ SPREAD OF CAN











Dộ còn: 4.3%
Thể tích thực
ở 20°C:

330 <u>m</u>
(S)

Thành phần: Nước, malt đại mạch, ngũ cốc, hoa bia. Hướng dẫn bào quản và sử dụng: Bào quản nơi khổ ráo và thoáng mát. Ngon hơn khi uống lạnh, tốt nhất ở 10°C - 15°C. Tránh tiếp xúc trực tiếp với nguồn nóng hoặc ánh sáng mặt trời.

# PILSNER **EXTRA SMOOTH**

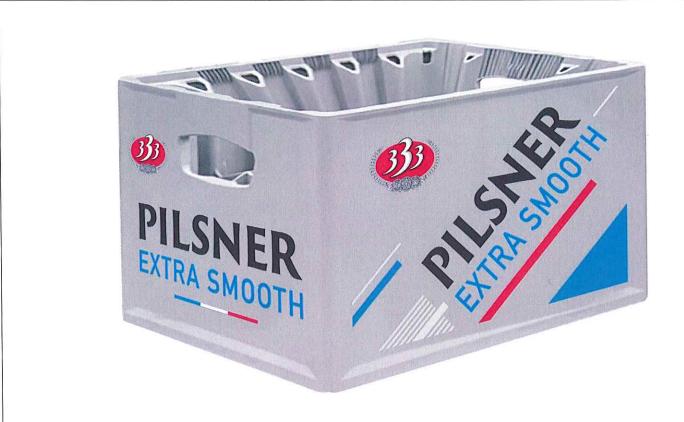






Sản phẩm của Tổng Công ty CP Bia - Rượu - Nước giải khát Sài Gòn 187 Nguyễn Chí Thanh, Phường 12, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam. Sản xuất tại Việt Nam. Ngày sản xuất & Hạn sử dụng: Xem ở đáy lon. Website: www.sabeco.com.vn

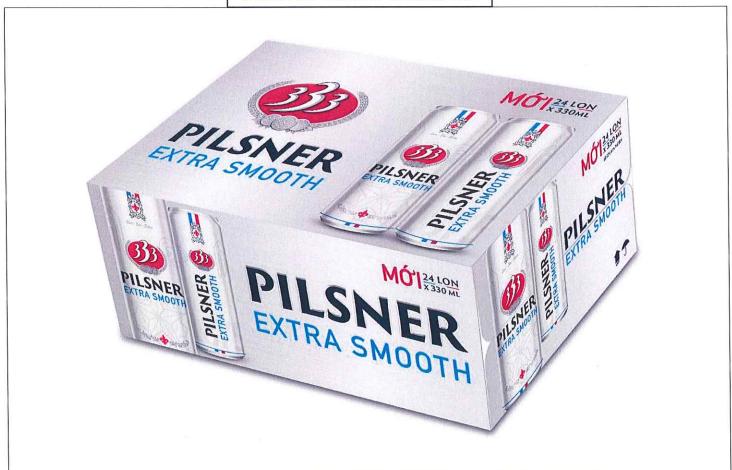
KÉT / CRATE



# THÙNG GIẤY/ CARTON

GEN ON ON ON

50



# KHỔ TRẢI THÙNG GIÁY/ SPREAD OF CARTON

PILSNER EXTRA SMOOTH

PILSNEF EXTRA SMOOT

EXTRA SMOOTH













Thể tích thực ở 20°C: 24 lon x 330 ml (7,92 lít). Người dưới 18 tuổi không được uống rượu, bia. Đã uống rượu bia — Không lấi xe.

Độ cón: 4,3% thế tích.









Tránh tiếp xúc trực tiếp với nguồn nóng hoặc ánh sáng mặt trời. Ngọn hơn khi uống lạnh, tốt nhất ở 10°C- 15°C. Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem bên cạnh thúng.

Sản xuất tại Việt Nam. Website: www.sabeco.com.vn Thành phần: Nước, malt đại mạch, ngũ cốc, hoa bia. Hướng dẫn bảo quản và sử dụng:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mất

TRA SMOOTH



**EXTRA SMOOTH** 

PILSNEF

PILSNER EXTRA SMOOTH







# SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

**Independence - Freedom - Happiness** 

## THE LIST OF BREWERIES

Product: BIA 333 PILSNER

(Attached with the Certificate of Self-Declaration No. 19/SABECO/2024, dated on 25 May, 2024)

No.	Names of Breweries	Addresses	Notes
1	Branch of Saigon Beer – Alcohol – Beverage Corporation – Saigon - Nguyen Chi Thanh Brewery.	187 Nguyen Chi Thanh, Ward 12, District 5, Ho Chi Minh City.	
2	Branch of Saigon Beer – Alcohol – Beverage Corporation – Saigon – Cu Chi Brewery.	Lot C1, D3 Street, Cu Chi North West Industrial Zone, Cu Chi Town, Cu Chi Province, Ho Chi Minh City.	
3	Branch of Saigon Binh Tay Beer Group Joint Stock Company – Saigon – Hoang Quynh Brewery.	A73/1 Street No.7, Vinh Loc Industrial Zone, Binh Hung Hoa B Ward, Binh Tan District, Ho Chi Minh City.	
4	Branch of Saigon Binh Tay Beer Group Joint Stock Company – Saigon – Binh Duong Brewery.	Lot B2/47-48-49-50-51, Tan Dong Hiep B Industrial Zone, Di An City, Binh Duong Province.	
5	Saigon – Vinh Long Beer Joint Stock Company.	Số 11, Tan Vinh Thuan Hamlet, Tan Ngai Commune, Vinh Long City, Vinh Long Province.	20 N
6	Saigon – Mien Tay Beer Joint Stock Company.	Tra Noc Industrial Zone, Tra Noc Ward, Binh Thuy District, Can Tho City.	Beer in bottle production only.
7	Saigon – Tay Do Beer – Beverage Joint Stock Company.	Lot 22, Tra Noc 1 Industrial Zone, Tra Noc Ward, Binh Thuy District, Can Tho City.	
8	Saigon – Soc Trang Beer One Member Limited Company.	Lot S, An Nghiep Industrial Zone, An Hiep Commune, Chau Thanh District, Soc Trang Province.	
9	Saigon – Bac Lieu Beer Joint Stock Company.	Lot B5, Tra Kha Industrial Zone, Ward 8, Bac Lieu City, Bac Lieu Province.	Beer in bottle production only.
10	Saigon – Kien Giang Beer Joint Stock Company.	Street D1 and Street D2, Thanh Loc Industrial Zone, Thanh Loc Commune, Chau Thanh District, Kien Giang Province.	
11	Saigon – Ninh Thuan Beer Company Limited	Thanh Hai Industrial Zone, Thanh Hai Commune, Phan Rang – Thap Cham City, Ninh Thuan Province.	Beer in can production only.
12	Saigon – Mien Trung Beer Joint Stock Company in Dak Lak Province.	01 Nguyen Van Linh Street, Tan An Ward, Buon Ma Thuot City, Dak Lak City.	
13	Branch of Saigon – Mien Trung Beer Joint Stock Company in Phu Yen Province.		Beer in bottle production only.

	Branch of Saigon – Mien Trung Beer	Phu Tai Industrial Zone, Zone 5, Tran	Beer in bottle
14	Joint Stock Company in Quy Nhon Province.	Quang Dieu Ward, Quy Nhon City, Binh Dinh Province.	production only.
15	Saigon – Quang Ngai Beer Joint Stock Company.	Quang Phu Industrial Zone, Quang Phu Ward, Quang Ngai City, Quang Ngai Province.	
16	Saigon – Nghe Tinh Beer Joint Stock Company.	54 Phan Dang Luu Street, Truong Thi Ward, Vinh City, Nghe An City.	
17	Saigon – Song Lam Beer Joint Stock Company.	Block 1, Hung Dao Commune, Hung Nguyen District, Nghe An Province	
18	Saigon – Ha Tinh Beer One Member Limited Company.	Kilometer 12, Bypass of Ha Tinh City, Tan Lam Huong Commune, Thach Ha District, Ha Tinh Province.	Beer in can production only.
19	Saigon – Me Linh Brewery – Branch of Saigon – Dong Xuan Beer – Alcohol Joint Stock Company	Quarter 7, Quang Minh Town, Me Linh District, Ha Noi City.	
20	Saigon – Ha Noi Beer Joint Stock Company.	A2-CN8 Tu Liem Industrial Cluster, Phuong Canh Ward, Nam Tu Liem District, Ha Noi City.	
21	Saigon – Phu Tho Beer Joint Stock Company.	Trung Ha Industrial Zone, Dan Quyen Commune, Tam Nong District, Phu Tho Province.	Beer in can production only.
22	Saigon – Phu Ly Beer One Member Limited Company.	Quang Trung Hamlet, Thanh Ha Commune, Thanh Liem District, Ha Nam Province.	17 C. 7.
23	Huong Sen Group Joint Stock Company	Thai Binh City, Thai Binh Province.	KHÁT *
24	Saigon – Khanh Hoa Beer Joint Stock Company.	Hoa Province.	
25	Saigon – Ben Tre Beer Joint Stock Company.	Phuoc Hau Hamlet (land plot no.379, map sheet no.7), An Phuoc Commune, Chau Thanh District, Ben Tre Province.	
26	Saigon – Lam Dong Beer Joint Stock Company	Lot CN5, Loc Son Industrial Zone, Loc Son Ward, Bao Loc City, Lam Dong Province	

Ho Chi Minh City, 25 May, 2024

AUTHORIZED BY GENERAL DIRECTOR

DEPUTY GENERAL DIRECTOR

TONG CONG TY

CO PHÁN
BIA - RUCU 
NUCC GIẢI KHÁT

LAM DU AN



# TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG

## TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3 QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3





Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 E-mail: info@quatest3.com.vn Website: www.quatest3.com.vn Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Testing Complex: 10 No.7, road No.1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam Q C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam Q 64 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam Q C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist.2, HCMC, Vietnam Q 64 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam Q C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist.2, HCMC, Vietnam Q 64 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam Q C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist.2, HCMC, Vietnam Q 64 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam Q C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist.2, HCMC, Vietnam Q 64 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam Q C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist.2, HCMC, Vietnam Q 64 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam Q C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist.2, HCMC, Vietnam Q 64 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam Q C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist.2, HCMC, Vietnam Q 64 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietn

KT3-03097ATP4/8

# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

15/05/2024 Page 01/02

1. Tên mẫu Name of sample : BIA 333 PILSNER

2. Mô tả mẫu Sample description : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp./ Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.

Mẫu đựng trong chai thủy tinh.

As received sample is contained in glass bottle.

3. Số lương mẫu Quantity

:01

4. Ngày nhận mẫu Date of receiving

: 07/05/2024

5. Thời gian thử nghiệm Testing duration

: 07/05/2024 - 15/05/2024

6. Nơi gửi mẫu Customer

: TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BIA RƯỢU NƯỚC GIẢI KHÁT

SÀI GÒN

187 Nguyễn Chí Thanh, Phường 12, Quận 5, Thành phố Hồ Chí

7. Kết quả thử nghiệm Test results

: Xem trang / See page 02/02

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM HEAD OF FOOD TESTING LAB

Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC / PP. DIRECTOR TRƯỚNG PHÒNG THỬ NGHIỆ<mark>M</mark> TESTING LAB.

Các kết quả thừ nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
 Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
 Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 Độ không đảm bào đo mở rộng được tính từ độ không đầm bào đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
 The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
 Không được finch sao một phần phiếu kết quả thứ nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
 This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ đh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
 Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.
 Phòng Thừ nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có đầu (\*) là chưa được công nhận.
 The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG

TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯƠNG 3 QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3



ist.5, HCMC, Vietnam

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 E-mail: 1

Testing Complex: © No.7, road No.1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam © C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist.2, HCMC

KÝ THUẬT /05/2024 age 02/02

KT3-03097ATP4/8

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGH HƯỚNG SƯỚNG

TEST REPORT

7. Kết quả thử nghiệm Test results

Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Hàm lượng etanol ở 20 °C tính theo thể tích, %	TCVN 5562:2009	4,31
Ethanol content at 20 °C (v/v) 7.2. Hàm lượng diacetyl, mg/L  Diacetyl content	TCVN 6058:1995	5,00 x 10 <sup>-2</sup>

CHỨNG THỰC BẨN SAO ĐÚNG VỚI BẨN CHÍNH nuvên số -SCT/BS. Số chứng thực

Ngày:

13391-05- 2024

PHÓ CHỦ TỊCH UBND PHƯỜNG BẾN NGHÉ



1. Các kết quả thừ nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.

Các kết quả thừ nghiệm ghi trong phiêu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
 Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
 Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bào đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
 The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
 Không được trích sao một phần phiếu kết quả thừ nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
 This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo dịa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
 Please contact OUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com vn for further information about test report.

Moi that may be ket qua, khach hang hen he theo qia chi and suggrates is comen an elect them thong the Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quates is comen for further information about test report.
 Phòng Thừ nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận Phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.